



# САОПШТЕЊЕ

## FIRST RELEASE



Молимо кориснике да приликом употребе података обавезно наведу извор  
*Users are kindly requested to mention the data source*

ГОДИНА / YEAR V

САРАЈЕВО, 28. 2. 2014.

БРОЈ / NUMBER: 1

## УНУТРАШЊЕ МИГРАЦИЈЕ У БОСНИ И ХЕРЦЕГОВИНИ за 2013. годину. *Internal migration in Bosnia and Herzegovina for 2013.*

У овом саопштењу дати су подаци о унутрашњим миграционим кретањима становништва Босне и Херцеговине за 2013. годину. Обухваћени су сви становници, по полној и старосној структури, који су регистровали промјену њиховог пребивалишта, укључујући и кретања између ентитета и Брчко дистрикта БиХ.

На нивоу Босне и Херцеговине број досељених/одсељених становника износио је 33.644. Од тога, **број досељених** у:

- ФБиХ износи 22.608, што у односу на исти период прошле године показује смањење за 9,9%;
- Републици Српској је 10.475, што у односу на исти период прошле године показује смањење за 28,3%;
- Брчко дистрикт БиХ износи 561, што у односу на исти период прошле године показује смањење за 7,7%.

За исти период **број одсељених** из:

- ФБиХ је 23.032, што у односу на исти период прошле године показује смањење за 18,5%;
- РС је 9.836, што у односу на исти период прошле године показује смањење за 12,0%;
- Брчко дистрикта БиХ је 776 становника што у односу на исти период прошле године показује смањење за 9,3%.

Укупни миграциони салдо Републике Српске је 639, Федерације Босне и Херцеговине -424, а Брчко дистрикта БиХ је -215.

Највећи број пресељеног становништва унутар Босне и Херцеговине било је старости од 20-39 година (16.587 становника) што представља 49,3 % укупних кретања.

Посматрано према полној структури, удио женске популације у укупним миграционим кретањима износио је 19.133 или 56,9 % , а мушке 14.511 или 43,1 %.

This release presents data on internal migration in Bosnia and Herzegovina for 2013. Whole population, by sex and age structure, that deregistered their place of residence including migration between both entities and Brcko District is covered.

At level of Bosnia and Herzegovina population number of immigration/emigration is 33.644. Thereof, **number of immigrants to** :

- Federation of B&H is 22.608, that, in comparison to the same period indicates decrease for 9,9%;
- Republic of Srpska is 10.475, that, in comparison to the same period indicates decrease for 28,3%;
- Brcko District is 561, that , in comparison to the same period indicates decrease for 7,7%.

For the same period, **number of emigrants** from;

- Federation of B&H is 23.032, that, in comparison to the same period indicates decrease for 18,5%;
- Republic of Srpska is 9.836, that , in comparison to the same period indicates decrease for 12,0 %;
- Brcko District is 776, that , in comparison to the same period indicates decrease for 9,3% .

Total net migration in Republic of Srpska is 639, in Federation of B&H -424, and in Brcko District -215.

Majority migrants in Bosnia and Herzegovina were persons between 20-39 years of age (16.587 people) which represent 49,3 % of total migration.

In regard to gender structure, share of female population in total migration is 19.133 or 56,9% and male 14.511 or 43,1%.

1. Преглед миграционих кретања у БиХ за 2013. годину  
*The overview of BiH population migration for 2013*

Одсељени из/ <i>Emigrants from</i>	Досељени у/immigrants to			
	Укупно БиХ <i>Total B&amp;H</i>	Федерација БиХ <i>Federation of B&amp;H</i>	Република Српска <i>Republic of Srpska</i>	Дистрикт Брчко <i>District Brcko</i>
Укупно БиХ	33644	22608	10475	561
Федерација БиХ	23032	18891	3853	288
Република Српска	9836	3425	6138	273
Дистрикт Брчко	776	292	484	0

2. Упоредни преглед миграционих кретања у БиХ за 2013 и 2012. годину  
*Comparative overview of BiH population migration for 2013 & 2012*

година/ year	Одсељени из/ <i>Emigrants from</i>	Досељени у/immigrants to			
		Укупно БиХ <i>Total B&amp;H</i>	Федерација БиХ <i>Federation of B&amp;H</i>	Република Српска <i>Republic of Srpska</i>	Дистрикт Брчко <i>District Brcko</i>
2013	Укупно БиХ	33644	22608	10475	561
2012	Total B&H	40305	25082	14615	608
2013	Федерација БиХ	23032	18891	3853	288
2012	<i>Federation of B&amp;H</i>	28274	20632	7332	310
2013	Република Српска	9836	3425	6138	273
2012	Republic of Srpska	11175	4154	6723	298
2013	Дистрикт Брчко	776	292	484	0
2012	District Brcko	856	296	560	0

Графикон 1  
Graph 1



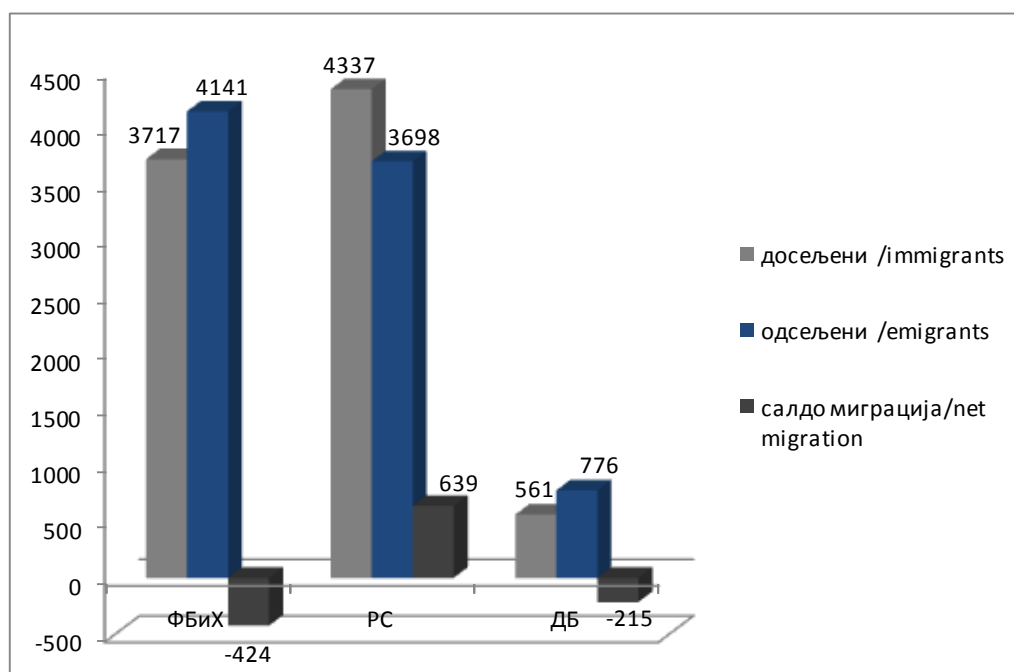
Графикон 2  
Graph 2



3. Ефективни салдо миграција становништва за 2013. годину  
The effective net population migration for 2013

Врста миграције Type of migration	Федерација БиХ <i>Federation of B&amp;H</i>	Република Српска <i>Republic of Srpska</i>	Дистрикт Брчко <i>District Brcko</i>
досељени immigrants	3717	4337	561
одсељени emigrants	4141	3698	776
салдо миграција net migration	-424	639	-215

Графикон 3  
Graph 3



4. Салдо миграција становништва Босне и Херцеговине унутар БиХ, према ФБиХ, РС, Дистрикту Брчко за 2013. годину  
Net migration of the population inside BiH, by FBiH, RS, District Brcko for 2013

Одсељени из/ Emigrants from	Укупно / Total	Досељени у /Immigrants to			Immigrants to/ Emigrants from
		Федерација БиХ Federation of B&H	Република Српска Republic of Srpska	Дистрикт Брчко District Brcko	
<b>Босна и Херцеговина</b>					
досељени	33644	22608	10475	561	immigrants
одсељени	33644	23032	9836	776	emigrants
салдо	0	-424	639	-215	net migration
<b>Федерација БиХ</b>					
досељени	22608	18891	3425	292	immigrants
одсељени	23032	18891	3853	288	emigrants
салдо	-424	0	-428	4	net migration
<b>Република Српска</b>					
досељени	10475	3853	6138	484	immigrants
одсељени	9836	3425	6138	273	emigrants
салдо	639	428	0	211	net migration
<b>Дистрикт Брчко</b>					
досељени	561	288	273	0	immigrants
одсељени	776	292	484	0	emigrants
салдо	-215	-4	-211	0	net migration

5. Салдо миграција становништва Босне и Херцеговине према старости за 2013. годину  
Net migration of the population inside BiH by age groups for 2013

досељени у/immigrants to odseljeni iz/emigrants from	Старосне групе / Age groups																		
	Укупно Total	0-4	5-9	10-14	15-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65-69	70-74	75-79	80-84	85+
<b>Босна и Херцеговина</b>																			
досељени/immigrants to	<b>33644</b>	791	974	615	2415	4474	5492	3869	2752	1899	1846	1890	1978	1767	1074	748	593	330	137
одсељени/emigrants from	<b>33644</b>	791	974	615	2415	4474	5492	3869	2752	1899	1846	1890	1978	1767	1074	748	593	330	137
салдо/net migration	<b>0</b>	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>Федерација БиХ</b>																			
досељени/immigrants to	<b>22608</b>	531	574	426	1602	3295	3964	2640	1848	1264	1208	1228	1273	1059	630	448	321	214	83
одсељени/emigrants from	<b>23032</b>	544	582	452	1662	3268	3966	2664	1835	1267	1226	1241	1314	1138	678	478	396	231	90
салдо/net migration	<b>-424</b>	-13	-8	-26	-60	27	-2	-24	13	-3	-18	-13	-41	-79	-48	-30	-75	-17	-7
<b>Република Српска</b>																			
досељени/immigrants to	<b>10475</b>	242	387	185	719	1093	1426	1163	869	609	616	642	692	696	420	290	262	114	50
одсељени/emigrants from	<b>9836</b>	225	349	147	695	1136	1416	1097	830	596	572	602	626	593	375	253	185	94	45
салдо/net migration	<b>639</b>	17	38	38	24	-43	10	66	39	13	44	40	66	103	45	37	77	20	5
<b>Дистрикт Брчко</b>																			
досељени/immigrants to	<b>561</b>	18	13	4	94	86	102	66	35	26	22	20	13	12	24	10	10	2	4
одсељени/emigrants from	<b>776</b>	22	43	16	58	70	110	108	87	36	48	47	38	36	21	17	12	5	2
салдо/net migration	<b>-215</b>	-4	-30	-12	36	16	-8	-42	-52	-10	-26	-27	-25	-24	3	-7	-2	-3	2

6. Број досељених према полу и старости за 2013. годину  
Number of Immigrants by sex and age for 2013

Досељени у/ Immigrants to	Старосне групе / Age groups																		
	Укупно Total	0-4	5-9	10-14	15-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65-69	70-74	75-79	80-84	85+
<b>УКУПНО БиХ</b>																			
укупно/total	<b>33644</b>	791	974	615	2415	4474	5492	3869	2752	1899	1846	1890	1978	1767	1074	748	593	330	137
мушки/males	<b>14511</b>	430	493	310	914	1194	1853	1692	1366	973	1014	1002	1032	898	543	367	271	114	45
женски/females	<b>19133</b>	361	481	305	1501	3280	3639	2177	1386	926	832	888	946	869	531	381	322	216	92
<b>Федерација БиХ</b>																			
укупно/total	<b>22608</b>	531	574	426	1602	3295	3964	2640	1848	1264	1208	1228	1273	1059	630	448	321	214	83
мушки/males	<b>9501</b>	301	286	220	611	844	1315	1133	900	633	661	642	660	526	306	218	145	75	25
женски/females	<b>13107</b>	230	288	206	991	2451	2649	1507	948	631	547	586	613	533	324	230	176	139	58
<b>Република Српска</b>																			
укупно/total	<b>10475</b>	242	387	185	719	1093	1426	1163	869	609	616	642	692	696	420	290	262	114	50
мушки/males	<b>4768</b>	121	199	88	260	320	505	533	448	325	344	353	363	365	220	146	124	37	17
женски/females	<b>5707</b>	121	188	97	459	773	921	630	421	284	272	289	329	331	200	144	138	77	33
<b>Дистрикт Брчко</b>																			
укупно/total	<b>561</b>	18	13	4	94	86	102	66	35	26	22	20	13	12	24	10	10	2	4
мушки/males	<b>242</b>	8	8	2	43	30	33	26	18	15	9	7	9	7	17	3	2	2	3
женски/females	<b>319</b>	10	5	2	51	56	69	40	17	11	13	13	4	5	7	7	8	0	1

7. Број одсељених према полу и старости за 2013. годину  
Number of emigrants by sex and age for 2013

Одсељени из / Emigrants from	Старосне групе / Age groups																		
	Укупно Total	0-4	5-9	10-14	15-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65-69	70-74	75-79	80-84	85+
<b>УКУПНО БиХ</b>																			
укупно/total	<b>33644</b>	791	974	615	2415	4474	5492	3869	2752	1899	1846	1890	1978	1767	1074	748	593	330	137
мушки/males	<b>14511</b>	430	493	310	914	1194	1853	1692	1366	973	1014	1002	1032	898	543	367	271	114	45
женски/females	<b>19133</b>	361	481	305	1501	3280	3639	2177	1386	926	832	888	946	869	531	381	322	216	92
<b>Федерација БиХ</b>																			
укупно/total	<b>23032</b>	544	582	452	1662	3268	3966	2664	1835	1267	1226	1241	1314	1138	678	478	396	231	90
мушки/males	<b>9665</b>	302	293	239	619	846	1311	1139	891	630	675	658	683	538	329	229	176	80	27
женски/females	<b>13367</b>	242	289	213	1043	2422	2655	1525	944	637	551	583	631	600	349	249	220	151	63
<b>Република Српска</b>																			
укупно/total	<b>9836</b>	225	349	147	695	1136	1416	1097	830	596	572	602	626	593	375	253	185	94	45
мушки/males	<b>4449</b>	116	178	61	271	326	488	485	423	326	316	314	330	344	202	130	90	32	17
женски/females	<b>5387</b>	109	171	86	424	810	928	612	407	270	256	288	296	249	173	123	95	62	28
<b>Дистрикт Брчко</b>																			
укупно/total	<b>776</b>	22	43	16	58	70	110	108	87	36	48	47	38	36	21	17	12	5	2
мушки/males	<b>397</b>	12	22	10	24	22	54	68	52	17	23	30	19	16	12	8	5	2	1
женски/females	<b>379</b>	10	21	6	34	48	56	40	35	19	25	17	19	20	9	9	7	3	1

## Методолошка објашњења

### Извор података

Истраживање о унутрашњим миграцијама се спроводи на основу података који се прикупљају у Агенцији за идентификационе документе, евиденцију и размјену података Босне и Херцеговине.

Законом о пребивалишту и боравишту држављана Босне и Херцеговине (Сл.гласник БиХ број 32/01) је регулисана законска обавеза пријаве и одјаве пребивалишта за све држављане БиХ.

### Обухват

Подаци у овом саопштењу обухватају све држављане БиХ, као и странце којима је одобрен стални боравак и који су пријавили пребивалиште у Босни и Херцеговини. Такођер су обухваћени и сви грађани који су одјавили своје пребивалиште с намјером да се населе у неком другом мјесту у БиХ. Држављани могу пријавити само једно пребивалиште на територији Босне и Херцеговине.

### Дефиниције и објашњења

**Миграција** представља просторну покретљивост становништва.

**Мигрант** је лице које судјелује у процесу просторне покретљивости становништва (досељеник, одсељеник).

**Унутрашња миграција** представља пресељење лица унутар територије Босне и Херцеговине, пратећи при том мјесто из којег је лице одјавило пребивалиште, као и мјесто новог пребивалишта.

**Миграциони салдо** је разлика броја досељених и броја одсељених становника неког подручја.

**Пребивалиште** је општина или дистрикт у којем се држављанин настани с намјером да тамо стално живи (Сл.гласник БиХ број 32/01; члан 3. тачка 7).

**Боравиште** је општина или дистрикт гдје се држављанин настани с намјером да тамо привремено живи (Сл.гласник БиХ број 32/01; члан 3. тачка 10).

**Старост мигранта** представља се као број навршених година живота у тренутку његовог пресељења. Свака старосна кохорта обухвата лица која су навршила године живота у границама интервала.

## Methodological explanations

### Data source

Research on internal migration is based on data collected in the Agency for identification of documents, registers and data exchange of Bosnia and Herzegovina.

Statutory obligations for registration and deregistration of residence for all citizens of BiH is regulated by the Law on permanent or temporary residence of citizens of Bosnia and Herzegovina (Official Gazette BiH, No 32/01).

### Coverage

The data in this release include all citizens of Bosnia and Herzegovina as well as foreigners who were granted permanent residence and who have reported residence in Bosnia and Herzegovina. Also included are all citizens who deregistered their residence with the intention to settle in another place in BiH. The citizens are obligated to register one residence only on the territory of B&H.

### Definitions and explanations

**Migration** represents spatial mobility of population.

**Migrant** is a person which participates in the process of spatial mobility of population.

**Internal migration** is relocation of persons within the territory of Bosnia and Herzegovina, thus considering the place of deregistration as well as new place of residence.

**Net migration** of population is a difference between the number of immigrants and emigrants of particular area.

The municipality or district in which a citizen is placed with the purpose of permanent living is considered as a **permanent residence**. (The Official Gazette of B&H, No 32/01, article 3, point 7).

The municipality or district in which a citizen is placed with the purpose of temporary living is considered as a **temporary residence**. (The Official Gazette of B&H, No 32/01, article 3, point 10).

**Age of migrants** is presented as an age reached at the moment of migration. Each age group includes persons who reached the age within limits of an interval.

---

**Издаје и штампа Агенција за статистику Босне и Херцеговине, 71000 Сарајево, Зелених беретки 26**  
*Published and printed by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26*

**Телефон/Phone: +387 (33) 220 626 \* Телефакс/Telefax: +387 (33) 220 622**  
**Електронска пошта/E-mail : [bhas@bhas.ba](mailto:bhas@bhas.ba) \* Интернетска страница/Web site: <http://www.bhas.ba>**

**Одговара директор Зденко Милиновић**  
*Person responsible: Zdenko Milinović, Director General*

**Саопштење припремила: Аида Кондо**  
*Prepared by: Ms. Aida Kodo*

**Штампа: 100 примјерака**  
*Printed: 100 copies*

**Подаци из овог саопштења објављују се и на интернету**  
*First Release data are also published on the Internet*

---